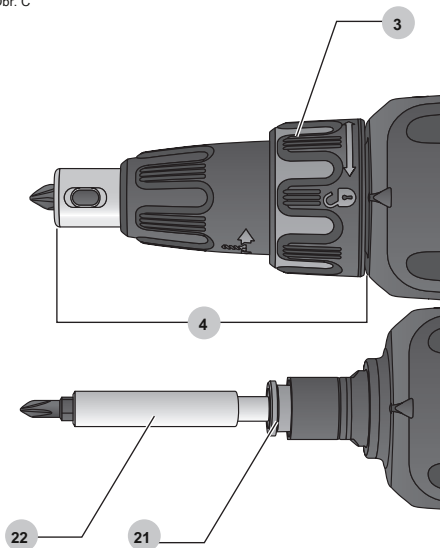
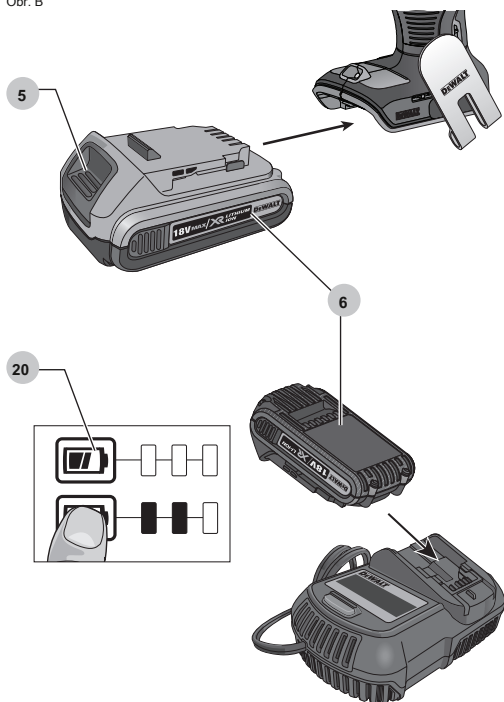
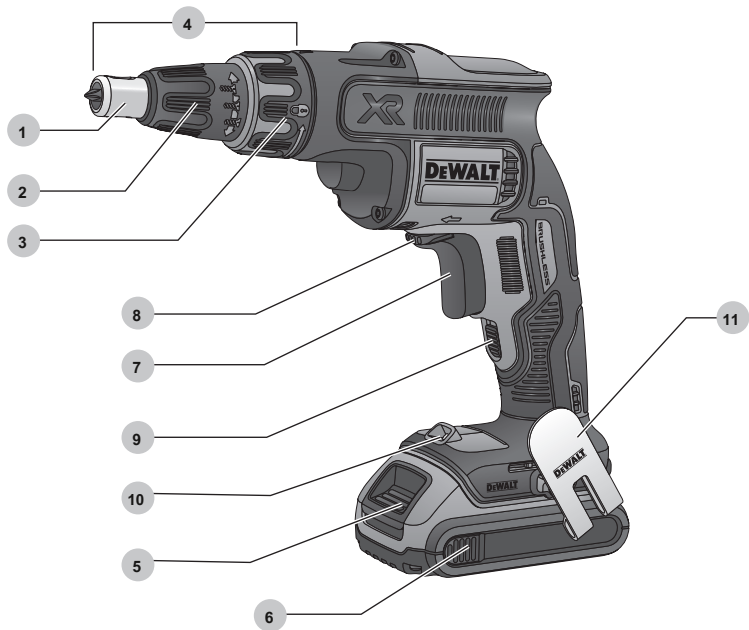


DEWALT®

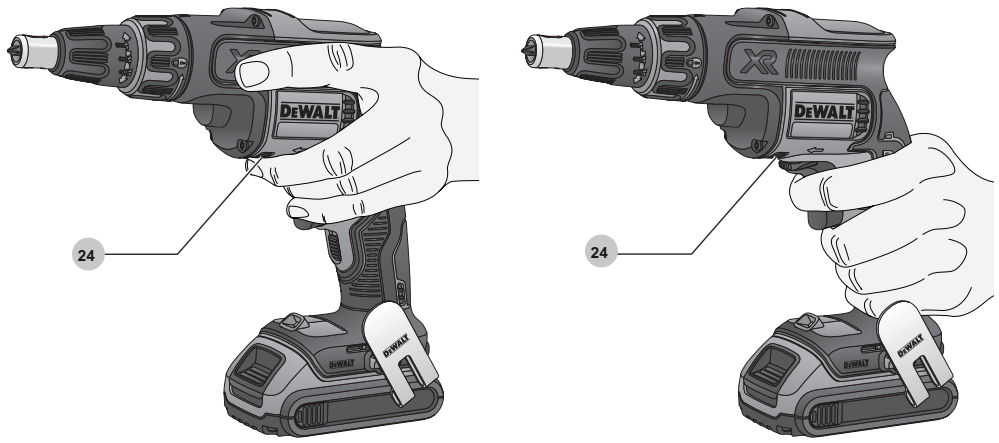
XR LI-ION

www.DEWALT.com

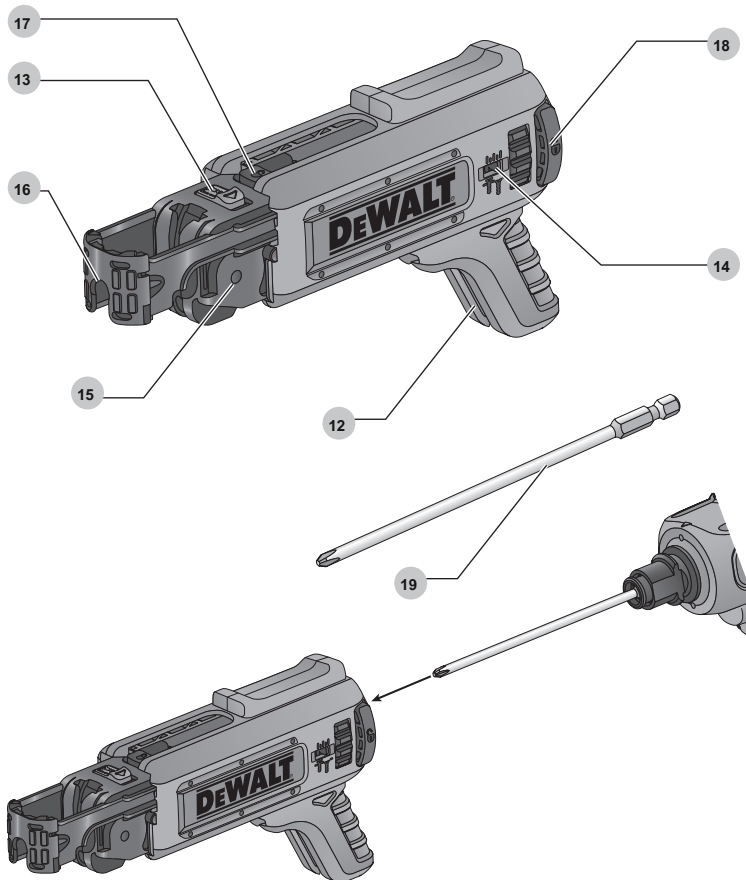
DCF620



Obr. D



Obr. E



CORDLESS SCREWDRIVER DRYWALL DCF620

Gratulujeme!

Jste si vybrali D E WALT nástroj. Roky zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily D E WALT jeden z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technická data

		DCF620
Napětí	PROTIac	18
Typ		1
Typ baterie		Li-Ion
Výkon	W	435
Volnoběžné otáčky	rpm	0-4400
držák bitů	mm	6.35
Maximální šroub ø	mm	4.2
Maximální točivý moment (tvrdý / měkký)	nm	30/5
svíral metoda		hloubka citlivý
Hmotnost (bez akumulátoru)	kg	1.08

Hodnoty hluku a / nebo hodnoty vibrací (prostorový vektorový součet)

podle EN62841-2-2: L _{WA} , Emise akustického tlaku		
úroveň)	dB (A)	77
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB (A)	3
K (Nejistota pro danou hladinu akustického tlaku)	dB (A)	88
Hodnota vibrací h =	slečna	<2.5
Nejistota K =	slečna	1.5

Hladina vibrací a / nebo hluku emise uvedená v tomto dokumentu byla měřena v souladu se standardizovaným testem podle EN62841 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. To může být použita pro předběžný odhad vibrací.

VAROVÁNÍ: Deklarovaná úroveň vibrací a / nebo hluk emise představuje hlavní aplikace nástroje. Nicméně v případě, že nástroj se používá pro různé aplikace s různým příslušenstvím nebo špatně udržované, vibrace a / nebo emise hluku se mohou lišit. To může výrazně zvýšit hladinu vibrací po celou pracovní dobu. Odhad úrovně expozice vibracím a / nebo hluk by měl také vzít v úvahu dobu, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale ne ve skutečnosti dělat práci. To může výrazně snížit úroveň expozice po celou pracovní dobu.

Určit dodatečná bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací a / nebo hluku, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (relevantní pro vibrace), organizace způsobů práce.

ES prohlášení o shodě

směrnice pro strojní zařízení



Akumulátorový šroubovák sádkokarton
DCF620

D E WALT prohlašuje, že tyto produkty popisované v

Technická data jsou v souladu s: 2006/42 / EC, EN62841-1: 2015 EN62841-2-2:

2014. Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30 / EU a 2011/65 /

EU. Pro více informací kontaktujte D E WALT na následující adrese nebo odkazují

na zadní straně tohoto návodu. Níže podepsaná osoba je odpovědná za

sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení D E WALT.

Markus ROMPEL

Vice President of Engineering, PTE-Europe

D E WALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510,

Idstein, Německo

2019-05-07



VAROVÁNÍ: Chcete-li snížit riziko zranění, přečtěte návod k použití.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení.

Přečtěte si návod k použití a věnujte pozornost těmto symbolům.

NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně nebezpečné situace, které je nutno zabránit, vžle výsledek v smrt nebo vážné zranění. **VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud není eliminována, mohla vést k smrti nebo vážnému zranění. **POZOR:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud není eliminována, směřuje k menší nebo středně těžkému zranění. **OZNÁMENÍ:** Označuje postup nesouvislý s zranění, které je nutno zabránit, směřuje k výsledek v

poškození majetku.

Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.

Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

GENERAL elektrickým nářadím BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

POZOR: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, instrukce, ilustrace a specifikace uvedené s tímto

Angličtina

baterie				Nabíječky / Charge Times (minuty)							
Cat #	PROTI _{cc}	Ah Hmotnost (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119	
DCB546	18/54	6.0 / 2.0	1.05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9.0 / 3.0	1.46	75 *	420	270	220	135 *	75 *	135 *	X
DCB548	18/54	12.0 / 4.0	1.44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1.5	0.35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4.0	0.61 60/40 **	185	120	100	60	60/40 **	60	120	
DCB183 / B	18	2.0	0.40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184 / B	18	5.0	0.62 75/50 **	240	150	120	75	75/50 **	75	150	
DCB185	18	1.3	0.35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3.0	0.54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4.0	0.54	60	185	120	100	60	60	60	120

* Datum kód 201811475B nebo novější

** Datum kód 201536 nebo novější

elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžká poranění.

SAVE veškerá varování a pokyny

PRO BUDOUCÍ REFERENCE.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše mainsoperated (s napájecím kabelem) nebo nářadí napájené bateriemi poháněné (bez napájecího kabelu) nářadí.

1) Pracovní Safety Area

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený** Zaplněný nebo tmavě ke způsobení nehody.
- Neppracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může způsobit vznícení prachu nebo výparů.
- Udržujte děti a osoby v bezpečné vzdálenosti, zatímco provozní elektrické nářadí.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy zástrčku neupravujte žádným způsobem. Nepoužívejte žádné redukce zástrček uzemněným (ukostřeným) elektrickým nářadím.** Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Vyhnut se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, topení, sporáků a chladniček.** Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud vaše tělo uzemněno.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkém prostředí.** Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nezneužívejte kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k nošení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí. Chraňte kabel před horkem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými částmi.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pracujte-li s elektrickým nářadím venku, používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí, pouze zbytkový proud (RCD) chrání.** Použití RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Osobní bezpečnost

- Buďte pozorní, sledujte, co děláte a využívání zdravý rozum při práci s nářadím. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilková nepozornost při práci s nářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy noste oko ochrana.** Ochranné pomůcky, jako jsou respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Ujistěte se, že přepínač ve vypnuté poloze před připojením ke zdroji elektrické energie a / nebo akumulátoru a před zvednutím nebo přenášením nářadí.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním vypínači nebo připojení napájecího kabelu nářadí, které mají přepínač k úrazům.
- Odstraňte seřizovací nástroje nebo klíče před zapnutím nářadí dál. Nástroj nebo klíč ponechaný na rotujících částech nářadí mohou způsobit úraz.**
- Nepřečehujte se. Udržovat stabilní postoj a rovnováhu po celou dobu.** To umožňuje lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky.** Udržujte své vlasy a oblečen v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volné oděvy, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se díly.
- Jsou-li zařízení vybavena pro připojení prachu odsávání a sběrná zařízení, přesvědčte se, že jsou připojeny a správně používány.** Použití odsávání prachu může snížit ohrožení prachem.
- Nedopust'te, aby znalosti získané při častém používání nástroje vám umožní usnout na vavřínech a ignorovat**

bezpečnostní nástroj principy. Neopatrné akce může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4) Elektrické nářadí Použití a péče

- a) Netlačte na elektrické nářadí. Používejte správný výkon**
Nástroj pro vaši aplikaci. Správné elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl navržen.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí v případě, že přepínač nezapne to zapnout a vypnout.** Každé elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a /**
nebo před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním nářadí vyjměte baterii, je-li oddělitelná od elektrického nářadí. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko spuštění nářadí náhodně.
- d) Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí**
 a nechte ostatním osobám, seznámeným s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby s nářadím pracovaly.
 Elektrické nářadí je nebezpečné v rukou nequalifikované obsluhy.
- e) Údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolovat**
 vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou mít vliv na chod celého nářadí. V případě poškození, mají nářadí před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou nářadí.
- f) Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Správně**
 udržované řezné nástroje s ostrými řeznými bity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.
- g) Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů atd**
 V souladu s těmito pokyny, s přihlédnutím k pracovní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat. Použití elektrického nářadí k jiným účelům než určující použití může vést k nebezpečným situacím.
- h) Udržujte rukojeti a uchopení povrch suchý, čistý a**
bez oleje a tuku. Kluzké rukojeti a uchopovací povrchy neumožňují bezpečnou manipulaci a kontrolu nářadí v neočekávaných situacích.

5) Baterie Použití a péče Tool

- a) Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobce.** Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterií může způsobit nebezpečí požáru při použití s jiným akumulátorem.
- b) Používejte elektrické nářadí pouze s výslovně označenými baterií.** Použití jiných typů baterií může vytvářet riziko zranění a požáru.
- c) Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu**
 jiné kovové předměty, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování obou jeho svorek.
 Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit spálení nebo požár.
- d) V nevhodných podmínkách může být kapalina vysunut**
 z baterie; vyhnout se kontaktu. Při náhodném kontaktu opláchněte vodou. Při zasažení očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

- e) Nepoužívejte baterii nebo nástroj, který je poškozený nebo změněn.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování a následnému požáru, výbuchu nebo nebezpečí úrazu.
- f) Nevystavujte jednotku bateriových zdrojů nebo nástroj k požáru nebo příliš vysoká teplota.** Vystavení požáru nebo teplotu vyšší než 130 ° C, může dojít k explozi.
- g) Postupujte podle pokynů nabíjení a neúčtujeme**
 bateriový zdroj nebo nástroj mimo teplotní rozsah podle návodu k obsluze. Nabíjení nesprávné nebo při teplotách mimo specifikovaný rozsah, může dojít k poškození baterie a zvyšují riziko vzniku požáru.

6) Služba

- a) Vaše nářadí svěřte kvalifikované opravy**
Osoba, která používá pouze originální náhradní díly. Tím bude zajištěno, aby byla zachována bezpečnost elektrického nářadí.
- b) Nikdy opravovat poškozené akumulátory. Služba**
 z baterie balení by měly být prováděny pouze výrobcem nebo autorizovaných poskytovatelů služeb.

Další specifická bezpečnostní pravidla pro šroubováky

- **Uchopte nářadí za izolované rukojeti, při provádění operací, kdy se může upevňovací prvek se skrytým elektrickým vedením.** Spojovací materiál kontaktu s „živým“ vodičem se nechráněné kovové části nářadí stanou také „živé“ a mohl dát obsluze úraz elektrickým proudem.
- **Noste ochranu sluchu pomocí šroubováků.** Vystavení hluku může způsobit ztrátu sluchu.
- **Bitů a nástroje za provozu horký. Při dotyku nosit rukavice.**

Zbytková rizika

Navzdory uplatnění příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, nemohou být vyloučena jistá zbytková rizika. Tyto jsou:

- **Poškození sluchu.**
- **Nebezpečí úrazu v důsledku odlétávajícími částicemi.**
- **Nebezpečí popálení o příslušenství stává horký během provozu.**
- **Nebezpečí úrazu v důsledku dlouhodobém používání.**

TYTO POKYNY

Nabíječky

D E WALT chargers nevyžadují žádnou úpravu a jsou navrženy tak, aby bylo co nejjednodušší ovládání.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor byl zkonstruován pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napětí akumulátoru odpovídá napětí na výkonovém štítku. Také se ujistěte, že napětí vaší nabíječky odpovídá vaší síti.



tvůj D E WALT nabíječka je opatřena dvojitou izolací v souladu s EN60335; Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálně připraveným kabelem k dispozici prostřednictvím D E WALT servisní organizace.

Výměna síťové zástrčky (UK & Ireland Only)

Pokud nový napájecí kabel musí být vybaven:

- Bezpečnou likvidaci staré zástrčky.
- Připojte hnědý vodič ke svorce zástrčky.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.

VAROVÁNÍ: Žádné spojení je třeba provést k zemnicí svorce.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Prodlužovací kabel by neměl být použit, pokud není nezbytně nutné.

Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz **Technická data**). Minimální průřez vodiče je 1 mm², maximální délka je 30 m.

Při použití kabelového bubnu, vždy uvolnit kabel úplně.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky baterií

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny týkající se kompatibilních nabíječek (viz **Technická data**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na nabíječce, baterii a výrobku pomocí akumulátoru.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedovolte, aby nějaká kapalina se dostal dovnitř nabíječky. Úraz elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ: Doporučujeme použití proudového chrániče s proudovým ratingem 30mA nebo méně.

POZOR: Nebezpečí popálení. Chcete-li snížit riziko zranění, pouze účtovat D E WALT nabíjecí baterie. Jiné typy baterií mohou prasknout a způsobit zranění nebo poškození.

POZOR: Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s přístrojem.

OZNÁMENÍ: Za určitých podmínek, přičemž nabíječka zapojena do elektrické sítě, exponované nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky mohou být zkratovány cizím materiálem. Cizí vodivé předměty a materiály povahy, jako je například, aniž by byl výčet omezující, ocelová vlna, hliníkové fólie nebo jakékoliv částěčky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Vždy odpojte nabíječku od elektrické sítě, pokud není akumulátor v dutině. Odpojit nabíječku před pokusem o vyčištění

- **NEPOKOUŠEJTE** se nabíjet baterií s jinými než ty, které v tomto návodu k obsluze nabíječky. Nabíječka a baterie jsou speciálně navrženy tak, aby spolupracovaly.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné, než nabíjení účely D E WALT nabíjecí baterie.** Jakékoli jiné použití může mít za následek riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku dešti nebo sněhu.**

- **Vytáhnout o plug spíše než kabel při odpojování nabíječky.** Tím se sníží riziko poškození zástrčky a napájecího kabelu.

- **Ujistěte se, že kabel je umístěn tak, že nebude možné na něj šlapat, zakopnout, nebo jej jinak vystavovat poškození a mechanickému namáhání.**

- **Nepoužívejte prodlužovací kabel, pokud to není nezbytně nutné.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo elektrickým proudem.

- **Nepokládejte žádný předmět na horní straně nabíječky nebo umístěte nabíječku na měkký povrch, aby nedošlo k zablokování ventilačních otvorů a vést k nadměrným vnitřním teplem.**

Umístěte nabíječku v poloze daleko od jakéhokoliv zdroje tepla. Nabíječ je větráný skrz otvory v horní a dolní části pouzdra.

- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo plug nechat neprodeně vyměnit.**

- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu, spadl na zem nebo jinak poškozen v žádném případě.** Odneste je do autorizovaného servisního střediska.

- **Nerozebírejte nabíječku; odneste je do autorizovaného servisního střediska, pokud je nezbytný servis či oprava.** Nesprávná opětovná montáž může vést k riziku úrazu elektrickým proudem, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- **V případě poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn napájecí kabel ihned výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo jakékoli nebezpečí.**

- **Před čištěním odpojte nabíječku ze zásuvky. Tím se sníží riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie nebude toto riziko snížit.

- **NIKDY** pokusí připojit dvě nabíječky dohromady.

- **Nabíječka je určena pro použití se standardním 230 domácími elektrickou energií. Nepokoušejte se jej používat na jiném napětí. To se nevztahuje na automobilovou nabíječku.**

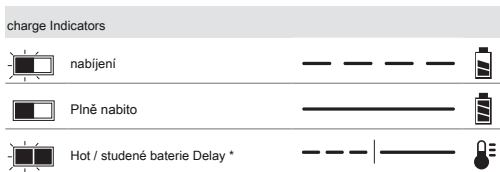
Nabíjení akumulátoru (obr. B)

1. Připojte nabíječku do zásuvky elektrické sítě Před vložením baterie.
2. Vložte baterii 6 do nabíječky a ujistěte se, že baterie je pevně usazena v nabíječce. Červená (nabíjení) začne blikat opakovaně naznačuje, že proces nabíjení bude zahájen.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno červené světlo zbývající svítí nepřetržitě. Akumulátor je plně nabit a může být použit v tomto okamžiku nebo vlevo v nabíječce. Chcete-li vyjmout baterii z nabíječky, stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie 5 na baterii.

Poznámka: Pro zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií lithium-iontových, nabijte plně před prvním použitím.

Nabíječka Operation

Odkazují na ukazateli pod za stavu nabití akumulátoru.



* Červená kontrolka bude nadále blikat, ale žlutá kontrolka se rozsvítí během této operace. Jakmile akumulátor dosáhne přiměřené teploty, zobrazí se žluté světlo zhasne a nabíječka bude pokračovat proces nabíjení. Kompatibilní nabíječka (y) nebude účtovat vadnou baterii. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii tím, že odmítla na světlo.

Poznámka: To by mohlo také znamenat problém s nabíječkou. V případě, že nabíječka signalizuje problém, vztít nabíječku a akumulátor, které mají být testovány v autorizovaném servisním středisku.

horká / studená balení Delay

Pokud nabíječka detekuje baterii, která je příliš vysoká nebo příliš nízká, automaticky se spustí teplá / studená Pack pro zpoždění a pozastaví proces nabíjení, dokud nedosáhne akumulátor dosáhne přiměřené teploty. Nabíječka se automaticky přepne do režimu nabíjí. Tato funkce zajišťuje maximální životnost akumulátoru.

Studený akumulátor bude účtovat pomalejším tempem než teplé baterie.

Akumulátor se nabíjet v tomto pomalejším tempem během celého nabíjecího cyklu a nebude vracet do maximální rychlosti nabíjení, i když je akumulátor ohřívá. DCB118 nabíječka je vybavena vnitřním ventilátorem určený pro chlazení akumulátoru. Ventilátor se automaticky zapne, když potřebuje baterie, které mají být chlazeny. Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud ventilátor nepracuje správně nebo je-li větrací otvory jsou blokovány. Neumožňují cizí předměty pro vstup do vnitřního prostoru nabíječky.

Elektronický systém ochrany

XR Li-Ion nástroje jsou navrženy s Elektronická ochrana, která bude chránit akumulátor před přetížením, přehřátím a hlubokým vybitím.

Nástroj se automaticky vypne v případě, že systém ochrany elektronické zapadne. Pokud k tomu dojde, umístěte baterii Li-Ion do nabíječky, dokud není zcela nabitá.

montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou navrženy tak, aby montáže na stěnu nebo sedět vzpřímeně na stůl nebo na pracovní ploše. Při montáži na stěnu, umístít nabíječku v dosahu elektrické zásuvky a od rohu nebo jiné překážky, které mohou bránit proudění vzduchu. Použít na zadní straně nabíječky jako šablono pro umístění upevňovacích šroubů na stěnu. Pripevnit nabíječku bezpečně pomocí sádrokartonu šrouby (zakoupené samostatně) nejméně 25,4 mm dlouhá s průměrem hlavy šroubu 7-9 mm, šroubovaná do dřeva do optimální hloubky odcházející přibližně 5,5 mm šroubu vystavena. Vyrovnejte otvory na zadní straně nabíječky s exponovaných šrouby a plně se zapojit je do otvorů.

Nabíječka Pokyny pro čištění

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním **odpojte nabíječku od elektrické zásuvky**. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětín. Nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se jakákoliv kapalina dostala do vnitřních částí nářadí; Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Akumulátory

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny Akumulátory

Při objednávání náhradních baterií, nezapomeňte uvést katalogové číslo a napětí.

Akumulátor je plně nabitý ven z krabice. Před použitím baterii a nabíječku, přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Pak následují postupy uvedené nabíjení.

Přečtěte si veškeré pokyny

- **Nedobíjejte nebo použít baterie ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit vznícení prachu nebo výparů.**
- **Nikdy násilím baterii do nabíječky. Neopravujte baterii v žádném případě vejde do nekompatibilní nabíječkou jako baterii mohou prasknout a způsobit vážné zranění.**
- **Nabíjet akumulátory pouze v DE WALT nabíječky.**
- **NE postříkání nebo ponoření do vody nebo jiných kapalin.**
- **Neukládejte ani používat nástroj a akumulátor na místech, kde může teplota dosáhnout nebo překročit 40 ° C (104 ° F) (jako jsou venkovní budovy nebo kovové budovy v létě).**
- **Nespalujte baterie, i když jsou značně poškozeny nebo zcela opotřebenými. Baterie může v ohni explodovat. Toxických výparů a materiály jsou vytvořeny při baterii typu lithium-iontové spaleny.**
- **Pokud obsah baterie dostanou do kontaktu s pokožkou, okamžitě zasažené místo mýdlem a vodou. Pokud kapalina z baterie do očí, oplachové vody přes otevřené oči po dobu 15 minut, nebo dokud nepřestane podráždění. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolyt baterie se skládá ze směsi kapalných organických uhlíkatých a solí lithia.**
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit podráždění dýchacích cest. Přívod čerstvého vzduchu. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.**

VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení. kapalina z baterie se může vznítit, pokud je vystaven jiskra nebo plamen.

VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte akumulátor z jakéhokoliv důvodu. Pokud baterie případ je prasklý nebo poškozený, nevkládejte do nabíječky. Nedrte, pádu nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterii nebo nabíječku, která má-li k prasknutí, spadl, přejet nebo nějakým způsobem poškozené (například propíchnutí hřebíkem, náraz kladivem, slápi na). Úrazu elektrickým proudem nebo elektrickým proudem může způsobit. Poškozené akumulátory by měly být vráceny do autorizovaného servisu pro recyklaci.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru. Neukládejte ani nést baterii tak, aby kovové předměty mohou kontaktovat exponované kontakty baterie. Například neumísťte baterii do zástěry, kapsy, schránky na nářadí, sada produktů krabice, zásuvky, atd. s volnými hřebíky, šrouby, klíče, atd

UPOZORNĚNÍ: Není-li v provozu, místo nástroj na bok na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu nebezpečí. Některá nářadí s velkými bateriemi zůstanou stát vzpřímeně na baterii, ale může být snadno převrhnout.

Přeprava

VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru. Dopravující baterie může případně způsobit požár, pokud se póly baterie nechtěně přijdí do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie, ujistěte se, že kontakty baterie jsou chráněny a dobře tepelně izolovány od materiálů, které by je mohly kontaktovat a způsobit zkrat.

POZNÁMKA: Lithium-iontové baterie by neměly být v zapsaném zavazadle.

D E WALT Baterie v souladu se všemi platnými předpisy doručení, jak je předepsáno průmyslovými a právními normami, které obsahují doporučení OSN pro přepravu nebezpečných věcí; International Air Transport Association (IATA) nebezpečné věci, řád, Mezinárodní předpis o námořní přepravě nebezpečných věcí (IMDG) Předpisy a Evropské dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR). Lithium-iontové články a baterie, které byly testovány v kapitole 38.3 Doporučení OSN pro přepravu nebezpečných věcí, Příručka pro zkoušky a kritéria. Ve většině případů, lodní D E WALT Baterie bude vyňaty byly klasifikovány jako plně regulované třídy 9 nebezpečný materiál. Obecně platí, že pouze zásilky obsahující lithium-iontové baterie s energií hodnocení větší než 100 Watt Hours (Wh), bude vyžadovat je dodávána jako plně regulovaná třídy 9. Všechny lithium-iontové baterie mají rating Watt hodina vyznačeno na obalu. Navíc, vzhledem k složitosti právní úpravy, D E WALT

nedoporučuje vzduch dopravu lithium-ion baterií sám bez ohledu na Watt ratingu hodinu. Zásilky nářadí s bateriemi (seznamem kitů), může být vzduch dodáván jako s výjimkou, pokud rating Watt hodina akumulátoru není větší než 100 Wh. Bez ohledu na to, zda je zásilka se považuje vyňaty nebo plně regulována, je Přepravující její povinnosti konzultovat nejnovější předpisy pro požadavky na balení, označování / označování a dokumentaci.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a měly by být správné v době, kdy byl dokument vytvořen. Avšak žádná záruka, vyjádřené nebo předpokládané, je uveden. Je to kupujícího povinností zajistit, že jeho činnost je v souladu s platnými předpisy.

Přepravě FLEXVOIT™ baterie

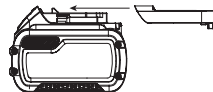
D E WALT FLEXVOLT™ Baterie má dva režimy: Použití

a Doprava. Použití režim: Když se FLEXVOLT™ baterie stojí sám, nebo je v D E WALT Produkt 18V, bude to fungovat jako 18V baterie. Když se FLEXVOLT™ Baterie je v 54v nebo 108V (dva 54v baterie) produkt, to bude fungovat jako 54v baterie.

Mode doprava: Pokud je uzávěr připevněn k FLEXVOLT™

baterie, baterie je v režimu dopravy. Nechejte krytku pro plavbu.

V režimu dopravy, struny buněk jsou elektricky odpojeny v balení, což vede 3 baterie s



nižší Watthodinách (Wh) hodnocení ve srovnání s 1 baterii s vyšší Watt hodnocení hodin. Toto zvýšené množství 3 baterií s nižším Watt ratingu hodinu může osvobodit pack z určitých dopravních předpisů, které jsou uloženy na vyšších hodinových baterií Watt. Například počet Transport Wh by mohlo naznačovat, 3 x 36 Wh, což znamená 3 baterie 36 Wh každého. Hodnocení Use Wh by mohlo naznačovat, 108 Wh (1 Paket je používán)



skladování Doporučení

1. Nejlepší skladovací místo, je ten, který je v chladu a suchu mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Pro dosažení optimálního výkonu baterie a života, obchod akumulátory při pokojové teplotě, když se nepoužívá.
2. Pokud jde o jeho dlouhodobém skladování se doporučuje skladovat plně nabitou baterii na chladném a suchém místě mimo nabíječky pro dosažení optimálních výsledků.

Poznámka: Akumulátory by neměly být skladovány zcela vyčerpan poplatku. Modu akumulátoru bude muset být před použitím nabitý.

Štítky na nabíječce a baterii

Vedle piktogramů uvedených v tomto návodu mohou štítky na nabíječce a akumulátoru může obsahovat následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Vidět Technická data pro doba nabíjení.



Nepokoušejte se s vodivými předměty.



Neúčtujeme poškozené akumulátory.



Ne vystavujte vodě.



Poškozené kabely ihned vyměnit.



Účtovat pouze mezi 4 ° C a 40 ° C.



Pouze pro vnitřní použití.



Zlikvidujte baterii s náležitou péčí o životní prostředí.

Nabít D E WALT akumulátory pouze určený



D E WALT nabíječky. Nabíjení baterií, jiný než určený D E WALT Baterie s

D E WALT nabíječka může učinit je prasknout nebo vést k jiným nebezpečným situacím.



Nespalujte akumulátor.



USE (bez dopravy krytem). Příklad: Wh udává, 108 Wh (1 baterie s 108 Wh). TRANSPORT (s vestavěným-in



dopravní krytem). Příklad: Wh udává, 3 x 36 Wh (3 baterie 36 Wh).

Typ baterie

DCF620 pracuje na 18V XR Li-ion baterií. mohou být použity tyto akumulátory: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB189, DCB546, DCB547, DCB548. Odkazují na **Technická data** Pro více informací.

obsah balení

Balíček obsahuje:

- 1 Cordless sádrokarton šroubovák 2
- baterie 1 nabíječku baterií

- 1 TSTAK kompatibilní Kuffik na nářadí
- 1 Návod k obsluze

Poznámka: Baterie, nabíječky a kitboxes nejsou součástí N modelů.

Akumulátory a nabíječky nejsou součástí modelů NT. B modely obsahují akumulátory Bluetooth®.

Poznámka: Bluetooth® Slovní značka a loga jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth® SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností D E WALT je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

- Zkontrolujte, zda k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství, které by se mohly vyskytnout během přepravy.
- Udělejte si dostatek času pečlivému pročtení a pochopení tohoto návodu před operací.

Značení na Tool

Následující piktogramy jsou zobrazeny na nářadí:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Nosit ochranu sluchu.



Používejte ochranné brýle.

Date Code Position

Datum kód, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu. Příklad:

2019 XX XX

Rok

Popis (obr. A)

VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy nářadí ani jeho součástí toho. Poškození nebo způsobit osobní úraz.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 hloubka lokátor | 7 spoušť |
| 2 Šroub seřízení hloubky límeč | 8 Vpřed / vzad páky ovládní |
| 3 pojistným kroužkem | 9 Zajišťovací tlačítko |
| 4 Kužel | 10 LED pracovní světlo |
| 5 Tlačítko pro uvolnění baterie | 11 pás hák |
| 6 Balíček baterií | |
- Shromážděný Magazine Attachment DCF6201 (viz obr. E) (k dispozici samostatně)
- | | |
|----------------------------|--|
| 12 šroub k obsluze | 17 postupující mechanismus tlačítko pro uvolnění |
| 13 Šroub nastavení délky | 18 Tlačítka Release |
| 14 Jemné nastavení hloubky | 19 Tříděný nástavec šroubovák bit |
| 15 postupující mechanismus | |
| 16 střevic | |

Zamýšlené použití

Váš sádrokarton šroubovák byla navržena pro jízdu sádrokartonu upevňovacích přes sádrokartonové desky do dřeva nebo kovu rámování hřeby.

Ne použít ve vlhkém prostředí nebo v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů. To sádrokarton šroubovák je profesionální elektrické nářadí.

Ne nechat děti přicházet do styku s nástrojem. Dohled je nutný při nezkoušení operátoři tento nástroj použít.

- **Malé děti a nemohoucí.** Tento spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nemocnými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí), kteří trpí sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi; nedostatek zkušeností, znalostí a dovedností, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti by nikdy neměly být s tímto výrobkem.

Mrtvých vřetene pohonu spojky

Tento šroubovák je vybaven funkcí mrtvým vřetena; vřeteno neotáčí, dokud stisknutí zip do obrobku. To umožňuje, aby upevňovací prvky, které mají být umístěny na hnací příslušenství běžícího šroubováku.

SESTAVA A ÚPRAVY

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a vyjměte baterii před provedením jakýchkoliv úprav nebo odstraňování / příslušenství nebo přidávaných zařízení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

VAROVÁNÍ: Používejte jen DE WALT baterie a nabíječky.

Vložení a vyjmutí akumulátoru z nářadí (obr. B)

Poznámka: Ujistěte se, že vaše baterie 6 je plně nabitá.

Instalace akumulátoru do rukojeti nářadí

1. Srovnajte akumulátor 6 s kolejkicami uvnitř rukojeti nářadí (obr. B).
2. Posuňte jej do rukojeti, až se akumulátor je pevně usazen v nástroji a zajistit, že budete slyšet zámek zaskočí.

Odebrat akumulátoru z nářadí

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění 5 a pevně vytáhněte baterii z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky, jak je popsáno v části o nabíječce.

Palivoměr Akumulátory (obr. B)

Nějaký DE WALT Akumulátory obsahují palivoměr, který se skládá ze tří zelenými LED světly, které označují hladinu zbývajících v bateriových zdrojů.

K ovládní palivoměru, stiskněte a podržte tlačítko palivoměru 20. Kombinace

těchto tří zelenými LED světly se rozsvítí určené úrovně nabití vlevo.

Když je hladina nabití baterie je pod využitelnou mez, bude palivoměr nerozsvítí a bude potřebovat dobít baterii.

Poznámka: Palivoměr je jen údaj o poplatku vlevo na baterii. To neznamená, funkce nástroje a je předmětem variací na základě součástí produktu, teploty a aplikace koncového uživatele.

Změna držáky bitů (obr. C)

1. Otáčením pojistný kroužek 3 1/4 otáčky odemknout kužel nosu z převodovky případu.
2. Pull kužel 4 mimo převodovky případu.
3. Chcete-li odebrat:
 - A. Uchopit držák bitů 22.
 - B. Zatlačte do převodové skříňné depresivní rukáv 21.
 - C. Otočením držáku hrotu, dokud spojka zabírá.
 - D. Zatímco drží pouzdro v depresi, vytáhněte držák bitů ven.
4. Zatlačte a otočte nový držák do skříňné převodovky, stlačením objímky, dokud míč zámek zapadne do drážky v držáku bit stopce.
5. Znovu kužel nosu 4 umístěním na převodové případu a rotační límeček 1/4 otáčky sladit šípku na převodové případě se symbolem zámku na límcích.

Změna Bit Tip (obr. C)

1. Otáčením pojistný kroužek 3 1/4 otáčky odemknout kužel nosu z převodovky případu.
2. Vytáhněte dopředu na kužel nosu 4 a odstranit ji z tělesa spojky.
3. Pomocí kleští na odstranění ojetého bit a nainstalovat novou bitovou špičku.

Úprava hloubky

Sledujte grafiku na límcích pro zvýšení nebo snížení hloubky upevňovacího.

Usadit šroub hlouběji do obrobku, otočte nastavovací objímku na pravé straně. Pro usazení šroubu vyšší v obrobku, otočením objímky pro nastavení doleva.

Před zahájením provozu

1. Ujistěte se, že je akumulátor (zcela) nabitý.
2. Vložte příslušný příslušenství jednotky.
3. Vyberte směr otáčení.
4. Nastavte příslušnou hloubku jízdy.

Návod k obsluze pro

použití

VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a příslušná nařízení.

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a vyjměte baterii před provedením jakýchkoliv úprav nebo odstraňování / příslušenství nebo přidavných zařízení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Spínač s (obr. D)

VAROVÁNÍ: Aby se snížilo riziko vážného zranění, VŽDY pouze správnou polohu ruky, jak je znázorněno.

VAROVÁNÍ: Aby se snížilo riziko vážného zranění, VŽDY bezpečně držet v očekávání nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na zadní rukojeti. Dbejte na to, že nebude blokovat větrací otvory 24.

Zapnutí a vypnutí (obr. A)

1. Chcete-li spustit nástroj, stiskněte spínač s regulací otáček 7. Tlak vyvíjený na spínači regulací otáček určuje otáčky nástroje.
2. Chcete-li nářadí, uvolní spínač s regulací otáček 7.

Zamknout na tlačítko

Pro uzamčení spouštěcí spínač 7 v poloze zapnuto pro trvalý provoz, stlačit spouštěcí spínač a zvyšují zámek na tlačítko 9. Tento nástroj bude pokračovat v jízdě. Chcete-li nářadí vypnout, ze zamčené na stav, stiskněte a uvolněte spoušť jednou. Uslyšíte a uvidíte zámek na spínači vrátit dolů.

POZOR: Před použitím nářadí (pokždě), ujistěte se, že mechanismus zamykání uvolňovací tlačítko je volně pracovat. Ujistěte se, že k uvolnění blokovačeho mechanismu před odpojením akumulátoru. Pokud tak neučíníte, bude mít nástroj k okamžitému spuštění při příštím vložení baterie. Poškození nebo zranění by mohlo dojít.

Šroubování (obr. A, D)

Pro dosažení nejlepších výsledků, držte šroubovák s rukou přímo v souladu s zip a stiskněte spínač s regulací otáček s posledními jedním nebo dvěma prsty ruky. Tím se snižuje pravděpodobnost

šroubu sklouznutí z pomocného pohonu, když je aplikován tlak.

Řídit spojovací prvek, umístěte ji na chvíli, stiskněte spínač s regulací otáček a tlačít upevňovač do obrobku s hladkým, plynulým pohybem. Když je uzávěr sedí, spojka se automaticky vypne.

1. Instalace bitové špičku držák bitů.
2. Nastavení hloubky lokátor 1.
3. Zkontrolujte správné otáčení jazyce šroubováku a vložte šroub na kousku.
4. Kontaktní pracovní povrch, použití dopředu tlaku k pohonu šroub tak, hloubka lokátoru kontaktů pracovní povrch. Pistole na šrouby se vypustí automaticky odpojení kousek od šroubu.
5. Tato hloubka citlivé šroubovák je vhodný pro jízdu sádrokartonu šrouby.

U této hloubce citlivou spojku Mějte na paměti,

- Bit se nezapne, dokud se tlak působící na jednotce. Tlačít, aby se zapojily.
- Spoušť nebude stlačit, pokud je nástroj v buď dopředu nebo zpět polohy.

Šroubování s snášením šrouby (obr. E)

Řídit setříděné šrouby by měly být použity příloha DCF6201. Přílohu časopisu umožňuje rychlejší pracovní průtok při jízdě několik šroubů. Instrukce pro instalaci, používání a čištění tohoto přípevnění je zahrnut v dodaném návodu k připevnění je.

ÚDRŽBA

tvůj D E WALT elektrické nářadí byla navržena tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce závisí na jeho řádné péče o nářadí a jeho pravidelné čištění.

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a vyjměte baterii před provedením jakýchkoliv úprav nebo odstraňování / příslušenství nebo přídavných zařízení. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječku a akumulátor nejsou opravitelné.



Mazání

Vaše elektrické nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



Čištění

VAROVÁNÍ: Foukat prach a nečistoty z hlavní skříně se suchým vzduchem tak často, jak špína je vidět sběru a kolem větracích otvorů. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.

VAROVÁNÍ: Nikdy použít rozpouštědla nebo jiné agresivní látky pro čištění nekovových součástí nářadí. Tyto chemické látky mohou oslabit materiály použité v těchto částech. Použijte hadřík pouze vodou a mýdlem. Nikdy nedovolte, aby se jakákoliv kapalina dostala do vnitřních částí nářadí; Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Nosecone údržby (obr. A, C)

Pokud kužel nosu 4 stává těžko se obrátit, může být kontaminován sádrokartonové desky prachu.

1. Odstraňte kužel nosu z nástroje.
2. Důkladně opláchněte teplou vodou za současného otáčení obou šroubových hloubky objímka pro nastavení 2 a pojistný kroužek 3. Nikdy použít olej nebo rozpouštědla.
3. Zcela před opětovným připojením k nástroji vysušte nosecone.

možné doplňky

VAROVÁNÍ: Vzhledem k tomu, doplňky, jiné než ty, které nabízí D E WALT, nebyly testovány s tímto produktem, použití takového příslušenství s tímto nástrojem by mohly být nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, jen D E WALT doporučené příslušenství by měly být používány s tímto výrobkem.

Obratě se na prodejce Pro další informace týkající se příslušenství.

Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Produkty a baterie označené tímto symbolem nesmí být likvidovány spolu s běžným komunálním odpadem.

Produkty a baterie obsahují materiály, které mohou být recyklované snížit spotřebu surovin. Prosím recyklaci elektrických výrobků a baterie v souladu s místními předpisy. Bližší informace jsou k dispozici na adrese

www.2helpU.com.

Dobíjecí baterie

Tato dlouhá životnost baterie je třeba nabít, když dojde k výraznému poklesu síly na pracovní místa, která byla snadno provádět při plném nabití. Na konci jeho technické životnosti je zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Spustit k úplnému vybití baterie a potom ji vyjměte z nářadí.
- Li-Ion lze recyklovat. Vezměte je do svého prodejce nebo v místní recyklační stanici. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány.

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	D e WALT - Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	Tel: NL 32 15 47 37 63 FR 32 15 47 37 64 Fax: 32 15 47 37 99	www.dewalt.be enduser.BE@sbdinc.com
Danmark	D e WALT (Stanley Black & Decker AS) Roskildevej 22 2620 Albertslund	Tel: 70 20 15 10 Fax: 70 22 49 10	www.dewalt.dk kundeservice.dk@sbdinc.com
Deutschland	D e WALT Richard Klingler Str. 11 65510 Idstein	Tel: 06126-21-0 Fax: 06126-21-2770	www.dewalt.de infodwge@sbdinc.com
Ελλάδα	D e WALT (ΕΜΔΕ) Α.Ε. ΕΑΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ: ΣΥΡΤΕΛΕΣ 7 Α Βουλγαριτών, Γλυφάδα 166 74, Αθήνα SERVICE: Ημέρες Τόπος 2 (Κόνα Αδού) - 193 00 Αεράπομπου	Τηλ: 00302108981616 Φαξ: 00302108983570	www.dewalt.gr Greece.Service@sbdinc.com
España	D e WALT Ibérica, SCA Parc de Negocios „Mas Blau“ Edificio Muntadas, c / Bergadá, 1, Z. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	www.dewalt.es respuesta.postventa@sbdinc.com
France	D e WALT (Stanley Black & Decker France SAS) 62 Chemin de la Bruyère CS 60105, 69574 DARDILLY Cedex	Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00	www.dewalt.fr scuf@sbdinc.com
Schweiz Suisse Svizzera	D e WALT In der Luberzen 42 8902 Urdorf	Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	www.dewalt.ch service@rofoag.ch
Irsko	D e WALT Building 4500, Kinsale Road Cork Airport Business Park Cork, Irsko	Tel: 00353-2781800 Fax: 01278 1811	www.dewalt.ie Sales.ireland@sbdinc.com
Italia	D e WALT via Energypark 6 20871 Vimercate (MB), IT	Tel: 800-014353 39 039-9590200 Fax: 39 039-9590311	www.dewalt.it
Nederlands	D e WALT Nizoemsko BV/Postbus 83, 6120 AB BORN	Tel: 31 164 283 063 Fax: 31 164 283 200	www.dewalt.nl
Norge	D e WALT Postboks 4613 0405 Oslo, Norge	Tel: 45 25 13 00 Fax: 45 25 08 00	www.dewalt.no kundeservice.no@sbdinc.com
Österreich	D e WALT Werkzeug Vertriebsges mbH Oberlaaerstrasse 248, A-1230 Wien	Tel: 01-66116 - 0 Fax: 01 - 66116-614	www.dewalt.at service.austria@sbdinc.com
Portugalsko	D e WALT Ed. D Dinis, Quina da Fonte Rua dos Malhoes 2 2A 2º Esq. Oeiras e S. Juliao da Barra Páco de Arcos e Casias 2770 071 Paço de Arcos	Tel: + 351 214667500 Fax: + 351214667580	www.dewalt.pt resposta.posvenda@sbdinc.com
Suomi	D e WALT PL47 00521 Helsinki, Suomi	Puh: 010 400 4333 Faksi: 0800 411 340	www.dewalt.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com
Sverige	D e WALT BOX 94 43122 Mölndal Svedsko	Tel: 031 68 61 60 Fax: 031 68 60 08	www.dewalt.se kundservice.se@sbdinc.com
Türkiye	Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğine kullanılmı 7 yıldır. Stanley Black & Decker Turkey Alet Üretim San. Tic. Ltd.Sti. A Kozyatagi - Içerenköy Mah. Umud Sok. A Ofis Sit. No: 10-12 / 82-83-84 Atasehir / Istanbul, Türkiye	Tel: + 90 216 665 2900 Faksi: + 90 216 665 2901	www.dewalt.com.tr info-tr@sbdinc.com
Spojené království	D e WALT, 210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	Tel: 01753-567055 Fax: 01753-572112	www.dewalt.co.uk emeaservice@sbdinc.com
Austrálie	D e WALT 810 Whitehorse Road Box Hill VIC 3128 Austrálie	Tel: Aust 1800 338 002 Tel: NZ 0800 339 258	www.dewalt.com.au www.dewalt.co.nz
Střední východ a Afrika	D e WALT PO Box - 17164, Jebel Ali Free Zone (Jh), Dubaj, Spojené arabské emiráty	Tel: 971 4 812 7400 Fax: 971 4 2822765	www.dewalt.ae Service.MEA@sbdinc.com